



Конференция государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции

Distr.: General
24 October 2023
Russian
Original: English

Десятая сессия

Атланта, Соединенные Штаты Америки,
11–15 декабря 2023 года

Пункт 2 предварительной повестки дня*

**Обзор хода осуществления Конвенции Организации
Объединенных Наций против коррупции**

Ресурсы и расходы на обеспечение функционирования Механизма обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции

Записка Секретариата

I. Введение

1. В настоящей записке представлена обновленная бюджетная информация о расходах, понесенных по состоянию на 31 августа 2023 года на финансирование первого и второго циклов функционирования Механизма обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, о ресурсах, полученных как из регулярного бюджета, так и в виде добровольных взносов, а также о прогнозируемых расходах и текущем дефиците средств, требуемых для нормального функционирования Механизма.

2. Данная записка содержит обновленную информацию по сравнению с предыдущей запиской Секретариата о ресурсах и расходах на обеспечение функционирования Механизма обзора хода осуществления (CAC/COSP/IRG/2023/4), которая была представлена Группе по обзору хода осуществления на ее четырнадцатой сессии, состоявшейся 12–16 июня 2023 года.

II. Ресурсы и расходы регулярного бюджета на обеспечение функционирования Механизма обзора хода осуществления

3. В таблице 1 представлены данные о расходах по регулярному бюджету за 2010–2021 годы, а также данные о ресурсах и расходах по регулярному бюджету за 2022 и 2023 годы.

* CAC/COSP/2023/1.



Таблица 1
**Промежуточная ведомость расходов регулярного бюджета на обеспечение функционирования
 Механизма обзора хода осуществления в 2010–2023 годах по состоянию на 31 августа 2023 года**
 (в долл. США)

Статья бюджета	2010–2021 годы ^а Расходы	2022 год		2023 год	
		Бюджетные ассигнования	Расходы ^б	Бюджетные ассигнования	Расходы
Должности и связанные с ними общие оперативные расходы					
Должности (1 Д-1, 1 С-5, 3 С-4, 3 С-3, 3 С-2 и одна должность категории общего обслуживания (прочие разряды))	15 358 400	1 790 000	1 616 300	1 896 200	1 145 400
Обслуживание компьютерного оборудования	200 300	21 600	21 900	21 600	13 900
Связь	192 700	20 400	20 400	20 400	12 600
Итого	15 751 400	1 832 000	1 658 600	1 938 200	1 171 900
Группа по обзору хода осуществления					
Устный перевод ^с	2 019 800	202 400	199 800	200 800	75 800
Перевод документации ^д	8 858 800	530 000	445 000	530 000	459 300
Итого	10 878 600	732 400	644 800	730 800	535 100
Всего	26 630 000	2 564 400	2 303 400	2 669 000	1 707 000

^а Подробная информация о ресурсах и расходах по регулярному бюджету за 2010–2021 годы изложена в предыдущих записках Секретариата о ресурсах и расходах на обеспечение функционирования Механизма обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции (CAC/COSP/IRG/2020/4, CAC/COSP/IRG/2021/5 и CAC/COSP/IRG/2022/5).

^б Расходы за 2022 год были незначительно скорректированы после закрытия финансового периода 2022 года.

^с В 2022 и 2023 годах устный перевод на заседаниях сессий Группы по обзору хода осуществления был обеспечен в общей сложности в течение 7,5 и 2,5 дней, соответственно.

^д В 2022 и 2023 годах был обеспечен письменный перевод в общей сложности 252 и 260 страниц документов, соответственно; документы издавались на всех официальных языках Организации Объединенных Наций.

III. Сметы и внебюджетные расходы на первый цикл функционирования Механизма обзора хода осуществления

4. В таблице 2 представлены сметы и окончательные внебюджетные расходы за первый и пятый годы, а также сметы и промежуточные расходы за второй, третий и четвертый годы первого цикла функционирования Механизма обзора хода осуществления. Первый год функционирования Механизма начался в июне 2010 года. Отнесенные к первому году расходы связаны с мероприятиями, осуществленными для первой группы стран, в отношении которых проводился обзор (27 стран). Второй год функционирования Механизма начался в июне 2011 года. Отнесенные ко второму году расходы связаны с мероприятиями, осуществленными для второй группы стран, в отношении которых проводился обзор (41 страна). Третий год функционирования Механизма начался в июне 2012 года. Отнесенные к третьему году расходы связаны с мероприятиями, осуществленными для третьей группы стран, в отношении которых проводился обзор (35 стран). Четвертый год функционирования Механизма начался в июне 2013 года. Отнесенные к четвертому году расходы связаны с мероприятиями, осуществленными для четвертой группы стран, в отношении которых проводился обзор (85 стран). Четвертая группа включает страны, которые входили в нее по состоянию на июнь 2013 года, и страны, которые ратифицировали Конвенцию или присоединились к ней после того. Расходы на учебные мероприятия, связанные с подготовкой указанных страновых обзоров, а также на любые учебные мероприятия, проведенные в период с июня 2014 года, отнесены к расходам за четвертый год функционирования Механизма обзора хода осуществления. Пятый год начался в июне 2014 года и закончился в декабре 2017 года. Данные за пятый год охватывают только расходы по персоналу, финансируемому за счет внебюджетных ресурсов и обеспечивавшему поддержку проведения страновых обзоров в рамках второго, третьего и четвертого годов первого цикла в период с июня 2014 года по декабрь 2017 года, и расходы на участие наименее развитых стран в сессиях Группы по обзору хода осуществления, состоявшихся в 2014 и 2015 годах.

Таблица 2
Сметы и внебюджетные расходы на первый цикл функционирования Механизма обзора хода осуществления по состоянию на 31 августа 2023 года

(в долл. США)

Статья бюджета	Первый год		Второй год		Третий год		Четвертый год		Пятый год		Все годы	
	Смета	Расходы	Смета	Расходы	Смета	Расходы	Смета	Расходы	Смета	Расходы	Смета	Расходы
Путевые расходы участников посещений стран и совместных встреч	607 500	607 500	758 200	753 000	632 600	634 600	1 233 800	1 219 600	-	-	3 232 100	3 214 700
Перевод рабочей документации	303 000	303 000	470 500	435 300	426 100	423 300	933 500	746 000	-	-	2 133 100	1 907 600
Участие наименее развитых стран в сессиях Группы по обзору хода осуществления	185 900	185 900	287 000	287 000	251 700	251 700	290 500	290 500	522 000	522 000	1 537 100	1 537 100
Подготовка правительственных экспертов	275 200	275 200	454 600	454 600	490 200	490 200	415 000	410 500	-	-	1 635 000	1 630 500
Консультанты	99 900	99 900	-	-	-	-	-	-	-	-	99 900	99 900
Одна должность С-3 и одна должность категории общего обслуживания (прочие разряды)	-	-	36 800	36 800	174 900	174 900	267 500	267 500	962 100	962 100	1 441 300	1 441 300
Расходы на обслуживание компьютерного оборудования и связь	-	-	1 800	1 800	7 100	7 100	7 600	7 600	24 300	24 300	40 800	40 800
Всего	1 471 500	1 471 500	2 008 900	1 968 500	1 982 600	1 981 800	3 147 900	2 941 700	1 508 400	1 508 400	10 119 300	9 871 900
	Первый год		Второй год		Третий год		Четвертый год				Все годы	
Число стран, охваченных обзором	27		41		35		85				188	

IV. Сметы на второй цикл функционирования Механизма обзора хода осуществления

5. В таблице 3 представлены сметы и промежуточные внебюджетные расходы за первый, второй, третий, четвертый и пятый годы второго цикла. Как объясняется в записке Секретариата о ресурсах и расходах на обеспечение функционирования Механизма обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции (CAC/COSP/IRG/2018/4), эти сметы основаны на том предположении, что применяемые меры экономии средств будут действовать и в дальнейшем. Первый год второго цикла функционирования Механизма начался в июне 2016 года. Отнесенные к первому году расходы связаны с мероприятиями, осуществленными для первой группы стран, которые являлись объектом обзора (29 стран), с учебными мероприятиями и путевыми расходами экспертов Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) в целях оказания индивидуальной помощи в странах, в отношении которых проводился обзор, в период до 30 июня 2017 года. Второй год второго цикла функционирования Механизма начался в июне 2017 года. Отнесенные ко второму году расходы связаны с мероприятиями, осуществленными для второй группы стран, которые являлись объектом обзора (48 стран), с учебными мероприятиями и путевыми расходами экспертов УНП ООН в целях оказания индивидуальной помощи в странах, в отношении которых проводился обзор, в период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года. Третий год второго цикла функционирования Механизма начался в июне 2018 года. Отнесенные к третьему году расходы связаны с мероприятиями, осуществленными для третьей группы стран, которые являлись объектом обзора (36 стран), и с учебными мероприятиями в период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года. Четвертый год второго цикла функционирования Механизма начался в июне 2019 года. Отнесенные к четвертому году расходы связаны с мероприятиями, осуществленными для четвертой группы стран, которые являлись объектом обзора (37 стран), с учебными мероприятиями и путевыми расходами экспертов УНП ООН в целях оказания индивидуальной помощи в странах, в отношении которых проводился обзор, в период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года. Пятый год второго цикла функционирования Механизма начался в июне 2020 года. Отнесенные к пятому году расходы связаны с мероприятиями, осуществленными для пятой группы стран, которые являлись объектом обзора (38 стран), с учебными мероприятиями и путевыми расходами экспертов УНП ООН с целью оказания индивидуальной помощи в странах, в отношении которых проводился обзор. Расходы на участие наименее развитых стран в сессиях Группы по обзору хода осуществления отражены в сведениях по каждому соответствующему году.

Таблица 3
Сметы и внебюджетные расходы на второй цикл функционирования Механизма обзора хода осуществления по состоянию на 31 августа 2023 года
(в долл. США)

Статья бюджета	Первый год		Второй год		Третий год		Четвертый год		Пятый год		Все годы	
	Смета	Расходы	Смета	Расходы	Смета	Расходы	Смета	Расходы	Смета	Расходы	Смета	Расходы
Путевые расходы участников посещений стран и совместных встреч	379 600	307 700	702 800	480 000	555 300	237 200	540 300	215 100	465 300	160 600	2 643 300	1 400 600
Перевод рабочей документации	363 700	260 500	601 900	249 800	464 000	78 100	451 400	112 300	388 700	136 000	2 269 700	836 700
Участие наименее развитых стран в сессиях Группы по обзору хода осуществления	309 500	309 500	243 100	243 100	311 000	236 900	311 000	147 100	311 000	159 100	1 485 600	1 095 700
Подготовка правительственных экспертов	409 800	409 800	350 000	182 500	352 000	49 000	352 000	81 300	352 000	59 500	1 815 800	782 100
Путевые расходы экспертов УНП ООН для оказания индивидуальной помощи в странах, проходящих обзор	58 300	58 300	58 500	26 900	58 500	26 000	58 500	29 900	58 500	48 400	292 300	189 500
Дополнительные должности (одна С-4, две С-3)	313 300	313 300	207 400	207 400	-	-	-	-	-	-	520 700	520 700
Расходы на обслуживание компьютерного оборудования и связь	7 900	7 900	5 100	5 100	-	-	-	-	-	-	13 000	13 000
Всего	1 842 100	1 667 000	2 168 800	1 394 800	1 740 800	627 200	1 713 200	585 700	1 575 500	563 600	9 040 400	4 838 300
	<i>Первый год</i>		<i>Второй год</i>		<i>Третий год</i>		<i>Четвертый год</i>		<i>Пятый год</i>		<i>Все годы</i>	
Число стран, охваченных обзором	29		48		36		37		38		188	

V. Потребности в ресурсах для обеспечения функционирования Механизма обзора хода осуществления, полученные внебюджетные взносы и дефицит финансовых средств

6. Как показано в таблицах 4 и 5, в 2010–2023 годах были получены добровольные взносы на общую сумму 17 567 300 долл. США от Австралии, Австрии, Бразилии, Германии, Дании, Европейской комиссии, Италии, Казахстана, Канады, Катара, Китая, Лихтенштейна, Марокко, Мексики, Нидерландов (Королевство), Норвегии, Панамы, Российской Федерации, Саудовской Аравии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Турции, Франции, Швейцарии, Швеции и Японии, а также от Программы развития Организации Объединенных Наций. По состоянию на 31 августа 2023 года в 2023 году было получено три новых взноса на общую сумму 156 800 долл. США, а часть предыдущего взноса на работу Механизма обзора хода осуществления в размере 1 032 700 долл. США по согласованию с донором была перепрограммирована на оказание технической помощи, поскольку эти средства не могли быть своевременно израсходованы на обеспечение функционирования Механизма. В результате по состоянию на 31 августа 2023 года чистые поступления за 2023 год составляют отрицательную сумму (-875 900 долл. США). Взносы натурой предоставили: Австралия, Австрия, Алжир, Ангола, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Бахрейн, Белиз, Бенин, Ботсвана, Бразилия, Буркина-Фасо, Бутан, Вануату, Габон, Гаити, Гайана, Гренада, Греция, Доминиканская Республика, Египет, Зимбабве, Израиль, Индия, Иран (Исламская Республика), Испания, Италия, Кабо-Верде, Казахстан, Камерун, Катар, Кения, Кирибати, Китай, Колумбия, Кувейт, Ливия, Лихтенштейн, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Марокко, Мексика, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Непал, Объединенные Арабские Эмираты, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Сальвадор, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Люсия, Сингапур, Соломоновы Острова, Таджикистан, Того, Турция, Узбекистан, Фиджи, Черногория, Чили, Швейцария, Эквадор и Эсватини.

Таблица 4

Внебюджетные взносы для обеспечения функционирования Механизма обзора хода осуществления, по годам, по состоянию на 31 августа 2023 года

(в долл. США)

<i>Внебюджетные взносы</i>	
2010 год	1 999 600
2011 год	2 711 000
2012 год	2 094 500
2013 год	2 085 800
2014 год	2 031 100
2015 год	392 500
2016 год	813 700
2017 год	2 099 300
2018 год	906 400
2019 год	2 116 600
2020 год	479 100
2021 год	693 600
2022 год	20 000
2023 год	(875 900)
Всего за все годы	17 567 300

Таблица 5
Доноры, предоставившие внебюджетные взносы для обеспечения функционирования Механизма обзора хода осуществления, по годам, по состоянию на 31 августа 2023 года

<i>Год</i>	<i>Доноры, предоставившие внебюджетные взносы</i>
2010	Германия, Канада, Мексика, Нидерланды (Королевство), Норвегия, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Франция, Швеция, Программа развития Организации Объединенных Наций
2011	Австралия, Австрия, Бразилия, Канада, Катар, Норвегия, Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки, Франция, Швейцария, Швеция
2012	Австралия, Мексика, Норвегия, Соединенные Штаты Америки, Франция, Швеция
2013	Австралия, Италия, Катар, Марокко, Мексика, Норвегия, Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки, Франция, Швейцария, Швеция
2014	Австралия, Норвегия, Панама, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Франция, Швеция
2015	Австралия, Марокко, Мексика, Соединенные Штаты Америки, Турция, Франция, Швеция
2016	Катар, Марокко, Мексика, Норвегия, Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки, Франция, Швеция, Япония
2017	Австрия, Германия, Италия, Канада, Катар, Китай, Лихтенштейн, Мексика, Панама, Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки, Франция, Швеция, Япония
2018	Австралия, Германия, Европейская комиссия, Мексика, Панама, Российская Федерация, Турция, Франция, Швеция, Япония
2019	Германия, Дания, Казахстан, Мексика, Панама, Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки, Франция, Япония
2020	Казахстан, Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки, Япония
2021	Мексика, Панама, Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки, Франция
2022	Панама
2023	Панама, Российская Федерация, Франция

7. Как следует из таблицы 6, поступивших к 31 августа 2023 года добровольных внебюджетных взносов достаточно для покрытия расходов на обеспечение функционирования Механизма обзора хода осуществления в рамках первого цикла и первых трех лет второго цикла. Для удовлетворения всех сметных потребностей Механизма предстоит покрыть общий дефицит финансовых средств на обеспечение его функционирования в течение четвертого и пятого годов в размере 1 592 400 долл. США.

Таблица 6
Потребности во внебюджетных ресурсах для обеспечения функционирования Механизма обзора хода осуществления, поступившие внебюджетные взносы и дефицит финансовых средств по состоянию на 31 августа 2023 года

(в долл. США)

	<i>Общие сметные потребности</i>	<i>Потребности, покрываемые за счет внебюджетных взносов</i>	<i>Дефицит</i>
Первый цикл	10 119 300	10 119 300	-
Итого	10 119 300	10 119 300	-
Второй цикл			
Первый год	1 842 100	1 842 100	-
Второй год	2 168 800	2 168 800	-
Третий год	1 740 800	1 740 800	-
Четвертый год	1 713 200	1 696 300	16 900
Пятый год	1 575 500	-	1 575 500
Итого	9 040 400	7 448 000	1 592 400
Всего, первый и второй циклы	19 159 700	17 567 300	1 592 400